



# ESCUELA PRIMARIA DE EAST CHAMBERS

POR FAVOR LEA



316 East Fear Rd  
Winnie, Texas 77665  
Vicki Bauer, Directora

Teléfono (409) 296-6100  
Fax (409) 296-3259

25 de Agosto del 2008

Queridos Padres:

Espero que su verano estuviera divertido y relajante al mismo tiempo, y que todos estén preparados para empezar el año escolar 2008-09. ¡Departamento de los empleados y maestros de la primaria de East Chambers, nosotros les damos la bienvenida a usted en lo que pensamos será un año divertido, emocionante, y productivo! Siempre estamos ansiosos de mirar cuanto a crecido su hijo durante los meses del verano, y a nuestros más nuevos Bucaneros les damos una bienvenida a un mundo maravilloso de aprendizaje.

En este folleto hay una multitud de información valiosa que le ayudara a usted durante este año escolar. Para que nuestra escuela corra más suave y eficazmente, hay numerosas reglas y procedimientos que debemos seguir todos...maestros, alumnos, y padres. Aguarde este folleto en casa para que pueda leer la información en los próximos días. Este fólter también sirve como una colección de herramientas para el menú de comida que son mandadas a casa mensualmente, igual como otros numerosos papeles/notas que su hijo traerá a casa de la maestra o la oficina. **Una bolsa del fólter contiene formas y información que necesita ser completada y regresada a la escuela al final de la semana.** Durante la segunda semana de la escuela, nosotros volveremos a mandar cualquier forma que no regrese usted la primer semana. Agradecemos el tiempo que se tome para llenar estas formas completamente y con información al corriente y correcta.

Tenemos muchas cosas emocionantes planeadas para este año y queremos que usted se involucre en la educación de su hijo o hija. Por favor sea libre de hablar a la escuela si usted tiene preguntas o preocupaciones sobre cualquier cosa que se refiera o afecte a la educación de su hijo o hija. Comunicación es la clave para mejor comprensión. En nuestro esfuerzo para comunicarnos sobre la responsabilidad adjunta de su hijo, por favor sepa que una conferencia de cara a cara es requerida y mandada cuando un estudiante recibe un grado menos de 75 en cualquier periodo de seis semanas o recibe una referencia de disciplina departe de la oficina después de hablar con la directora. La escuela se pondrá en contacto con usted para hacer junta y hablar con la maestra o directora.

Queremos que su hijo sea contento y tenga éxito en la escuela primaria de East Chambers. Nuestros empleados y maestros están dedicados a las necesidades educacionales de su hijo al igual que manda las leyes de la educación del estado de Tejas. Un currículo muy bien balanceado esta en la primaria de East Chambers, y como padres, le pedimos, que usted tome una parte activa en la educación de su hijo o hija. El éxito académico de su hijo tiene tres partes de responsabilidad: la escuela, el alumno, y sus padres. Éxito es posible cuando las tres partes trabajan juntas y comunican con regularidad. Por favor este enterado que nuestra puerta permanece abierta y animamos a que tengan juntas de padres. Comparta con su hijo o hija cualquier información sobre las necesidades especiales que pueda tener el o ella porque esto nos ayudar a servirles mejor a su hijo o hija.

Finalmente, en la Primaria de East Chambers, nosotros creemos en disciplina justa y constante que anima a que los alumnos tomen responsabilidad por su comportamiento. En nuestra escuela, intentamos crear un ambiente seguro y salvo donde la cortesía y bondad sobresaltan y donde hay respeto por las diferencias en otras personas, costumbres, y culturas. ¡Esperamos este año con gran entusiasmo! Por favor hable con las secretarias en la oficina si al caso yo puedo asistirlos de cualquier manera.

! Donde

**BUCCANEERS** *Nacen!*

¡Arriba Grandes Bucs!  
Vicki Bauer, Directora